The Storm and the Corn あらしと とうもろこし

28

よむ まえに ① きょうの つづり

ar or ore

よむ まえに ② とくべつな ことば ♥（まるごと おぼえる）

a the through[NEW] world[NEW] what to come no said



It is a dark, dark night. A storm starts. Sam can't sleep. Tab can't sleep. Dad snores.

まっくらな よる。あらしが はじまった。サムは ねむれない。タブも ねむれない。パパは ぐうぐう。



The rain is hard. It hits the porch. It hits Dad's corn in the yard.

あめは はげしい。げんかんさきを たたく。にわの パパの とうもろこしを たたく。



Sam and Tab look through the glass. Flash! The world is as bright as morning.

サムと タブは まどガラスの むこうを 見る。ぴかっ！ せかいじゅうが あさみたいに あかるく なる。



Then... crack! A big spark hits the corn! "Dad! The corn!" But Dad just snores more.

そして……ばりっ！ 大きな ひばなが とうもろこしに あたった！「パパ！ とうもろこしが！」 でも パパは ますます ぐうぐう。

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）

The Storm and the Corn あらしと とうもろこし

28



Pop! Pop, pop! What is that? It is too dark to see. Tab hides in Sam's bed.

ぽん！ ぽん、ぽん！ なんの おと？ まっくらで 見えない。タブは サムの ベッドに もぐりこむ。



Pop, pop, pop! More and more! Then the storm stops. Sam and Tab sleep at last.

ぽん、ぽん、ぽん！ どんどん ふえる！ やがて あらしが やんだ。サムと タブも やっと ねむった。



In the morning, Dad looks through the glass. "Sam! Come!" The yard is white. Is it snow?

あさ、パパが まどガラスの むこうを 見る。「サム！ おいで！」 にわが まっしろ。ゆき かな？



No! It is popcorn! "That storm is the best cook in the world!" said Dad.

ちがう！ ポップコーンだ！ 「あの あらしは せかいいちの コックさんだな！」と パパ。

おはなしクイズ

Q1. あらしの よる、ぐうぐう ねていたのは だれ？
① サム ② パパ ③ タブ

Q2. ひばなは なにに あたった？
① パパの くるま ② やね ③ にわの とうもろこし

Q3. あさ、にわを まっしろに していたのは なに？
① ポップコーン ② ゆき ③ わた

はなして みよう：にわが ポップコーンで いっぱいに なったら、だれと たべたい？

こたえ：Q1. ① Q2. ③ Q3. ①

よんだら ひづけを かこう（3回 よもう）

1回目	2回目	3回目

おうちの方へ この本は 128語すべてが、「or / ore（オー）」までに習うつづりと、上の「とくべつな ことば」だけで読めます。文字の下の ● は1文字で1つの音、— は2文字以上で1つの音です。つまったら、● を1つずつ指さして音にします。

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）

A Birthday Cake for Mother おかあさんの バースデーケーキ

29

よむ まえに ① きょうの つづり

ir er er ur

よむ まえに ② とくべつな ことば ♥（まるごと おぼえる）

mother[NEW] a father[NEW] the to he I said she one



Mother has a birthday! Meg and Father will make her a cake. "Hush! Mother must not see!"

きょうは おかあさんの たんじょうび。メグと おとうさんは ケーキを つくる。「しーっ！ おかあさんに 見られちゃ だめ！」



First, Meg stirs the butter. Father adds eggs. Whirl, swirl, stir! The batter looks perfect.

まず、メグが バターを まぜる。おとうさんが たまごを 入れる。ぐるぐる、くるくる、まぜて！ きじは かんぺき。



Father pops the cake in to bake. Then he naps. Meg looks at the birds .

おとうさんが ケーキを オーブンに 入れる。それから うたたね。メグは ことりを ながめる。



Sniff, sniff. Smoke! "Father! The cake !" It is burnt. It is as black as dirt.

くん、くん。けむりだ！ 「おとうさん！ ケーキが！」 こげちゃった。土みたいに まっくろ。

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）

A Birthday Cake for Mother おかあさんの バースデーケーキ

29



"I can fix it," said Meg. She adds cream on top. First one spoon, then thirteen.

「わたしが なおす」と メグ。上に クリームを のせる。まず ひとさじ、それから 十三ばい。



Mother steps in. "A birthday cake!" She takes the first bite. Crunch. Meg and Father can't look.

おかあさんが 入ってくる。「バースデーケーキ！」 さいしょの ひとくち。がりっ。メグと おとうさんは 見て いられない。



Mother blinks. She gulps. Then she smiles. "Perfect! I will have more in the yard."

おかあさんは ぱちぱち まばたき。ごくん。それから にっこり。「かんぺき！ つづきは おにわで いただくわ」



In the yard, Mother serves burnt cake to the birds. Chirp! A perfect birthday... for birds!

おにわで、おかあさんは こげた ケーキを ことりたちに ごちそうする。ちゅん！ かんぺきな たんじょうび……ことりたちの！

おはなしクイズ

Q1. きょうは だれの たんじょうび？
① メグ ② おとうさん ③ おかあさん

Q2. ケーキは どうなった？
① こげて まっくろに なった ② いぬが たべた ③ ゆかに おちた

Q3. さいごに ケーキを たべたのは だれ？
① メグ ② ことり ③ おとうさん

はなして みよう：だいすきな ひとの たんじょうびに、あなたは なにを つくって あげたい？

② Q3 ① Q2 ③ Q1：こたえ

よんだら ひづけを かこう（3回 よもう）

1回目	2回目	3回目

おうちの方へ この本は 126語すべてが、「ur（ア〜）」までに習うつづりと、上の「とくべつな ことば」だけで読めます。文字の下の ● は1文字で1つの音、— は2文字以上で1つの音です。つまったら、● を1つずつ指さして音にします。

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）

A Pair of Earmuffs みみあて ひとくみ

30

よむ まえに ① きょうの つづり

air ear are eer

よむ まえに ② とくべつな ことば♥（まるごと おぼえる）

the a beautiful NEW of me I by said one enough NEW are so no she what



It is winter. Snow is in the air. Meg has a beautiful new pair of red earmuffs.

ふゆです。ゆきが まっている。メグは きれいな あたらしい あかい みみあてを つけている。



Near the square, Meg hears a cheep. A bird shivers on a chair. "Dear me!"

ひろばの ちかくで、ぴいと いう こえ。ことりが いすの 上で ふるえている。「あらまあ！」



"I can share!" Meg makes the bird a nest with her scarf. "Cheer up!"

「わけて あげる！」 メグは マフラーで ことりの すを つくる。「げんき 出して！」



By the stairs, a deer shivers. Meg can spare her hat. "Cheer up, deer!"

かいだんの そばで、しかが ふるえている。ぼうしなら あげられる。「げんき 出して、しかさん！」

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）

A Pair of Earmuffs みみあて ひとくみ

30



Then a hare hops near. His long ears shake. Meg looks at her beautiful earmuffs.

そこへ うさぎが ぴょんと やってきた。ながい 耳が ぶるぶる。メグは きれいな みみあてを じっと 見る。



"Take them," said Meg. But is one pair enough? The hare's ears are so long!

「これ、あげる」と メグ。でも ひとくみで 足りるかな？ うさぎの 耳は とっても ながい！



Now the winter air nips Meg's ears. No scarf, no hat, no earmuffs. But Meg has... hair!

こんどは ふゆの かぜが メグの 耳を ちくちく。マフラーも ぼうしも みみあても ない。でも メグには……かみのけが ある！



Meg sets a braid on each ear. Hair earmuffs! "Enough!" she cheers. What a beautiful pair!

メグは みつあみを 耳に くるっと のせる。かみのけの みみあて！「これで じゅうぶん！」と にっこり。なんて きれいな ひとくみ！

おはなしクイズ

Q1. メグは ことりに なにを あげた？
① ぼうし ② マフラー ③ てぶくろ

Q2. うさぎの みみあては どうなった？
① ながい 耳の さきに ちょこんと のった ② ゆきに おとした ③ しかが もっていった

Q3. さいごに メグの 耳を あたためたのは なに？
① あたらしい ぼうし ② ママの て ③ じぶんの みつあみ

はなして みよう：さむがっている どうぶつに あったら、あなたは なにを かして あげる？

答え Q1. ② Q2. ① Q3. ③

よんだら ひづけを かこう（3回 よもう）

1回目	2回目	3回目

おうちの方へ この本は 123語すべてが、「ear / eer（イア）」までに習うつづりと、上の「とくべつな ことば」だけで読めます。文字の下の ● は1文字で1つの音、— は2文字以上で1つの音です。つまったら、● を1つずつ指さして音にします。

家庭・教室での印刷は自由です（再配布・販売はご遠慮ください）